Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

From: Bryan Blom < Bryan.Blom@tpsqc-pwqsc.gc.ca>

Sent: June 1, 2020 7:50 PM

To: Roy, Cecely (SPAC/PSPC); Liaison

Cc: fitz-morris, James (SPAC/PSPC); Lord, David (Ext.); Me'Shel Gulliver Bélanger; Elizabeth

Lindsay; Francesco Santostefano; Lucie Brosseau; Nathalie Bétoté Akwa

Objet: RE: FINAL – Pour approbation par le CM : version révisée des propos de la

ministre Anand pour la conférence de presse du 2 juin

Bonsoir Cecely,

Je viens de recevoir aujourd'hui le rapport de l'entrepôt (qui est notre source pour les livraisons). En date d'aujourd'hui, l'ASPC a confirmé avoir reçu **1 258 976** écrans de The Canadian Shield (dont 352 000 nouvellement inventoriés aujourd'hui). Il se peut que le reste ne soit pas encore arrivé, ou n'ait pas encore été inventorié. Nous mettrons à jour les remarques en conséquence avec ces chiffres.

Merci,

Bryan Blom

Directeur, Communications Approvisionnements

Services publics et Approvisionnement Canada - Gouvernement du Canada Bryan.Blom@tpsqc-pwgsc.qc.ca / Tél. : 819-420-5930 / Tél. cell. : 819-576-3396

Director, Procurement Communications

Public Services and Procurement Canada - Government of Canada Bryan.Blom@pwqsc-tpsqc.qc.ca / Tel: 819-420-5930 Cel: 819-576-3396

 Ji. Seiviceis publics et Public Services end Approvisionnement Canada ProL:uremant Canada

From: Roy, Cecely (SPAC/PSPC) [mailto:cecely.roy@canada.ca]

Sent: June 1, 2020 7:37 PM

To: Liaison <Liaison@tpsqc-pwqsc.qc.ca>; Bryan Blom <Bryan.Blom@tpsqc-pwqsc.qc.ca>

Cc: James Fitzmorris <<u>james.fitz-morris@canada.ca</u>>; David Lord <<u>David.Lord@tpsqc-pwgsc.gc.ca</u>>; Me'Shel Gulliver Bélanger <<u>MeShel.GulliverBelanger@tpsqc-pwgsc.qc.ca</u>>; Elizabeth Lindsay <<u>Elizabeth.Lindsay@tpsqc-pwgsc.qc.ca</u>>; Francesco Santostefano <<u>Francesco.Santostefano@tpsqc-pwgsc.qc.ca</u>>; Lucie Brosseau <Lucie.Brosseau@tpsqc-pwgsc.qc.ca>; Nathalie Bétoté Akwa <<u>Nathalie.BetoteAkwa@tpsqc-pwgsc.qc.ca</u>>

Objet: RE: FINAL – Pour approbation par le CM : version révisée des propos de la ministre Anand pour la conférence de presse du 2 juin

Merci

From: Liaison_[mailto:Liaison@tpsqc-pwqsc.qc.ca]

Sent: June 1, 2020 7:24 PM

To: Roy, Cecely (SPAC/PSPC) < cecely.roy@canada.ca>; Liaison < Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Bryan Blom

<Bryan.Blom@tpsec-pwesc.ec.ca>

Cc: fitz-morris, James (SPAC/PSPC) < james.fitz-morris@canada.ca>; Lord, David (Ext.) < david.lord@tpsqc-pwqsc.qc.ca>;

<u>pwgsc.gc.ca>;</u> Francesco Santostefano <u><Francesco.Santostefano@tpsgc-pwgsc.gc.ca>;</u> Lucie Brosseau <u><Lucie.Brosseau@tpsgc-pwgsc.gc.ca>;</u> Nathalie Bétoté Akwa <u><Nathalie.BetoteAkwa@tpsgc-pwgsc.gc.ca></u>
Objet: RE: FINAL – Pour approbation par le CM: version révisée des propos de la ministre Anand pour la conférence de presse du 2 juin

Bonsoir Cecely,

Nous avons pris connaissance de votre demande et tenterons d'y répondre soit plus tard dans la soirée, soit demain.

Cordialement, HAL

Hélène-Annie Lavoie

Équipe d'événements ministériels et Liaison I Ministerial Events and Liaison Team Conseillère principale en communications I Senior Communications Advisor Direction générale des communications I Communications Branch SPAC I PSPC

Portage III, 16A1, 11, rue Laurier Gatineau (Québec) KIA oS5

Tél.: 819-661-5893 — **LIAISON iPhone**

From: Roy, Cecely (SPAC/PSPC) [mailto:cecely.roy@canada.ca]

Sent: June 1, 2020 6:35 PM

To: Liaison_<Liaison@tpsqc-pwqsc.qc.ca>; Bryan Blom_<Bryan.Blom@tpsqc-pwqsc.qc.ca>

Objet: RE: FINAL – Pour approbation par le CM : version révisée des propos de la ministre Anand pour la conférence de presse du 2 juin

Bonsoir,

J'ai pris contact avec InkSmith (Canadian Shield) concernant le plan visant les médias sociaux pour demain et le conseiller en communication a souligné que l'on a livré plus de 2 millions d'écrans faciaux à ce jour – je ne suis pas sûre que nous puissions contre-vérifier ce chiffre?

Le chiffre que nous avons est environ 900 000, je veux simplement confirmer le tout.

Merci,

Cecely Roy 343-549-7293

Le 1^{er} juin 2020 à 18h25, Liaison «Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca» a écrit :

Bonsoir James,

Te voilà. Mille excuses... Je n'ai aucune idée de ce qui s'est produit.

Lucie

From: fitz-morris, James (SPAC/PSPC) [mailto:james.fitz-morris@canada.ca]

Sent: June 1, 2020 5:51 PM

To: Liaison_Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca; Cecely Roy_cecely.roy@canada.ca; Me'Shel Gulliver Bélanger

<MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Lucie Brosseau_<Lucie.Brosseau@tpsgc-pwgsc.gc.ca>;

Elizabeth Lindsay < Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Bryan Blom < Bryan.Blom@tpsgc-

 $\underline{pwgsc.gc.ca>_{?}} Francesco\ Santostefano\underline{<Francesco.Santostefano@tpsgc-pwgsc.gc.ca>_{?}}\ Me'Shel\ Gulliver$

Bélanger < MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca >

Objet: RE: FINAL – Pour approbation par le CM : version révisée des propos de la ministre Anand pour la conférence de presse du 2 juin

Allô,

Aucun élément nouveau n'a été traduit dans cette version. Elle ressemble à la même version que celle que j'ai déjà envoyée. Je la joins à nouveau pour référence.

James

From: Liaison [mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca]

Sent: June 1, 2020 5:30 PM

To: fitz-morris, James (SPAC/PSPC) < iames.fitz-morris@canada.ca>; Liaison < Liaison@tpsqc-

pwqsc.qc.ca>; Roy, Cecely (SPAC/PSPC) <cecely.rov@canada.ca>

Cc: Lord, David (Ext.) < david.lord@tpsqc-pwqsc.qc.ca>; Me'Shel Gulliver Bélanger

< MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca>;; Lucie Brosseau Lucie.Brosseau@tpsgc-pwgsc.gc.ca>;

Elizabeth Lindsay < Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Bryan Blom < Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca>;

Francesco Santostefano<u><Francesco.Santostefano@tpsgc-pwgsc.gc.ca>;</u> Me'Shel Gulliver Bélanger <MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca>

Objet: RE: FINAL – Pour approbation par le CM : version révisée des propos de la ministre Anand pour la conférence de presse du 2 juin

Bonsoir,

Comme il a été demandé, voici la version révisée des propos qui seront prononcés par la ministre à la conférence de presse de demain. Elle comprend la traduction supplémentaire ainsi que l'information sur les entreprises responsables des écrans faciaux.

Vous devrez peut-être supprimer cette phrase, car nous n'avons pas encore pu confirmer la quantité de litres : « Plus tard cette semaine, le premier navire à transporter XX litres de désinfectant pour les mains doit accoster au port de Vancouver ».

Pouvons-nous considérer cette version comme étant presque définitive afin de pouvoir la transmettre à l'ASPC qui la remettra aux interprètes?

Merci,

Lucie Brosseau

Gestionnaire, Liaison et Événements ministériels I Manager, Ministerial Liaison and Events Direction générale des communications I Communications Branch Services publics et Approvisionnement Canada I Public Services and Procurement Canada Portage III 16A1-64 I 11 Laurier, Gatineau, Québec K1A 0S5

From: fitz-morris, James (SPAC/PSPC) [mailto:james.fitz-morris@canada.ca]

Sent: June 1, 2020 3:39 PM

To: Liaison_<<u>Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca>;</u> Cecely Roy_<<u>cecely.roy@canada.ca></u> **Cc:** David Lord_<<u>David.Lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>;</u> Me'Shel Gulliver Bélanger

<MeShel.GulliverBelanger@tpsqc-pwqsc.qc.ca>; Lucie Brosseau <Lucie.Brosseau@tpsqc-pwqsc.qc.ca>;

 $Elizabeth\ Lindsay \underline{<Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca>;}\ Bryan\ Blom \underline{<Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca>;}$

pwgsc.gc.ca>; Francesco Santostefano_<Francesco.Santostefano@tpsqc-pwgsc.gc.ca>

Objet: RE: FINAL – Pour approbation par le CM : version révisée des propos de la ministre Anand pour la conférence de presse du 2 juin

Modifications jointes.

Serait-il possible d'obtenir les parties traduites dans une heure environ?

J'aimerais remettre la version imprimée à la ministre ce soir.

Merci, James

From: Liaison [mailto:Liaison@tpsqc-pwqsc.qc.ca]

Sent: June 1, 2020 12:52 PM

To: fitz-morris, James (SPAC/PSPC) < james.fitz-morris@canada.ca>; Roy, Cecely (SPAC/PSPC)

<cecely.rov@canada.ca>

Cc: Lord, David (Ext.) < david.lord@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Liaison < Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Me'Shel

Gulliver Bélanger < MeShel. Gulliver Belanger @tpsqc-pwqsc.qc.ca>; Lucie Brosseau

<Lucie.Brosseau@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Elizabeth Lindsay < Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca>;

 $Bryan \ Blom \underline{<Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca>;} \ Francesco \ Santostefano$

<Francesco.Santostefano@tpsqc-pwqsc.qc.ca>

Objet: Pour approbation par le CM : version révisée des propos de la ministre Anand pour la conférence de presse du 2 juin

Bonjour,

Veuillez trouver ci-joint la version révisée des déclarations, ce qui comprend les suggestions du CSM, vos changements et la traduction supplémentaire demandée. Tous les faits ont été vérifiés et le tout a été rajusté, au besoin. Nous attendons deux confirmations, qui sont surlignées dans le document.

Veuillez noter que le programme a confirmé ce qui suit : nous ne sommes pas encore prêts à faire l'annonce de l'impression en 3D des écouvillons, mais nous pouvons mentionner Wazana, et nous allons prévenir PriMED que nous allons en faire mention. PriMED avait déjà accepté de faire l'objet de mention.

Veuillez fournir votre deuxième série de commentaires en utilisant cette version, si possible.

Merci,

France Gionet

<image001.png>

Liaison et Événements ministériels / Ministerial Liaison and Events

Direction générale des politiques, de la planification et des communications / Policy, Planning and Communications Branch

Services publics et Approvisionnement Canada I Public Services and Procurement Canada Gouvernement du Canada I Government of Canada

<COVID Presser Remarks - MinA - june 2 draft- FINAL.docx>